

HENG FAI CONSULTING LIMITED
 恒輝專業顧問有限公司

電話: [REDACTED]
 傳真: [REDACTED]

PROJECT: TEMPORARY PRIVATE CAR PARK (PRIVATE CARS ONLY) ON LOT NO. 824
 IN D.D. 10, CHAI KEK, TAI PO, N.T.

TITLE : SITE PLAN

DWG. NO. : 19/03/T01

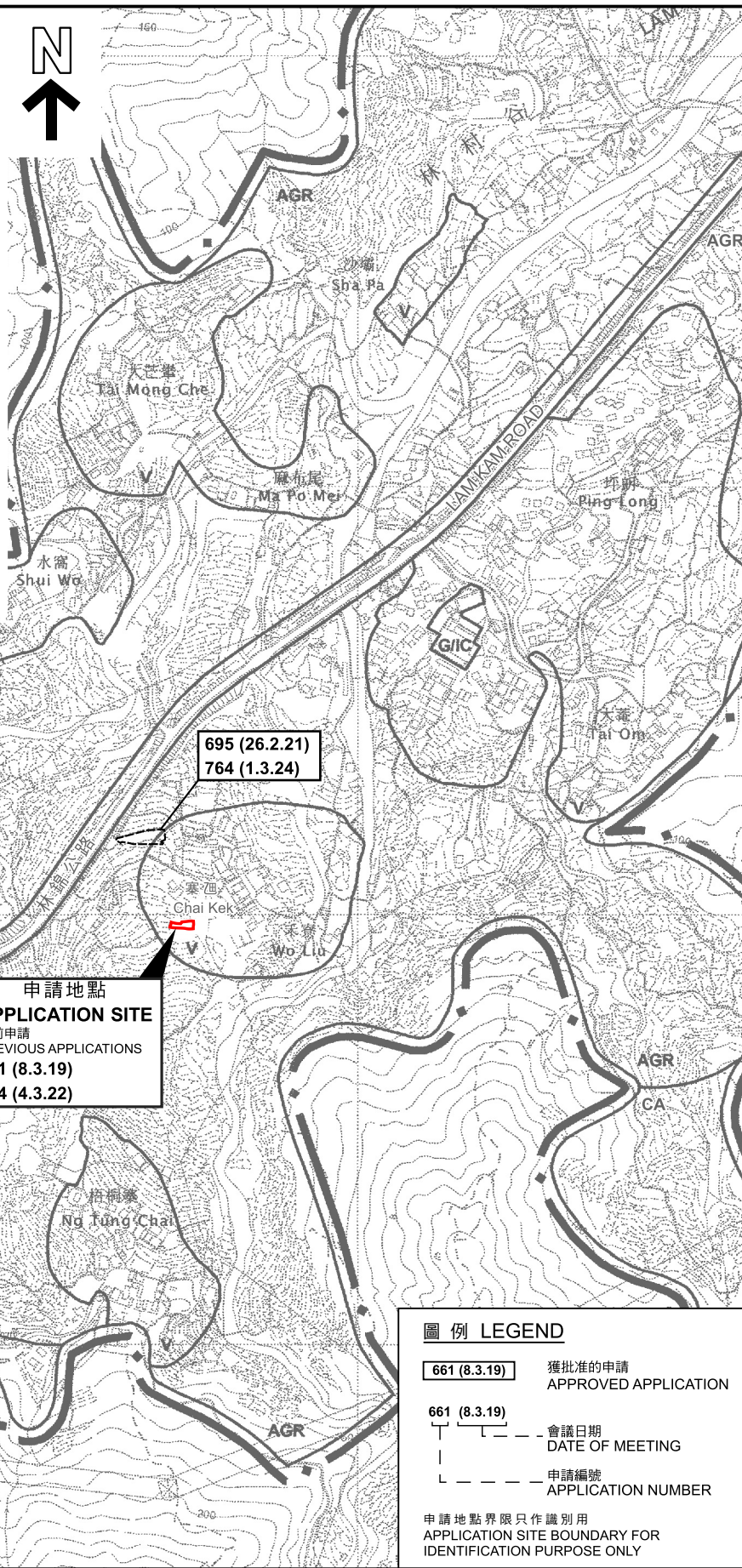
SCALE :
 DATE : 23/09/2025

D:\Projects\D.D. 10 Chai Kek\LOT 824\CAR PARK\T01.dwg

參考編號
 REFERENCE No. A/NE-LT/786

繪圖 DRAWING A-1

(來源 : 申請人建議書)
 (SOURCE: APPLICANT'S SUBMISSION PLAN)



要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺

申請地點
APPLICATION SITE
先前申請
PREVIOUS APPLICATIONS
661 (8.3.19)
714 (4.3.22)

695 (26.2.21)
764 (1.3.24)

圖例 LEGEND

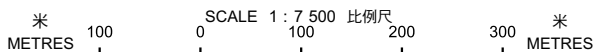
- 661 (8.3.19) 獲批准的申請
APPROVED APPLICATION
- 661 (8.3.19) 會議日期
DATE OF MEETING
- — — — — 申請編號
APPLICATION NUMBER

申請地點界限只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR
IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖 LOCATION PLAN

本摘要圖於2026年5月4日擬備，
所根據的資料為於2006年10月31日
核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-LT/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.5.2026
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
No. S/NE-LT/11 APPROVED ON 31.10.2006

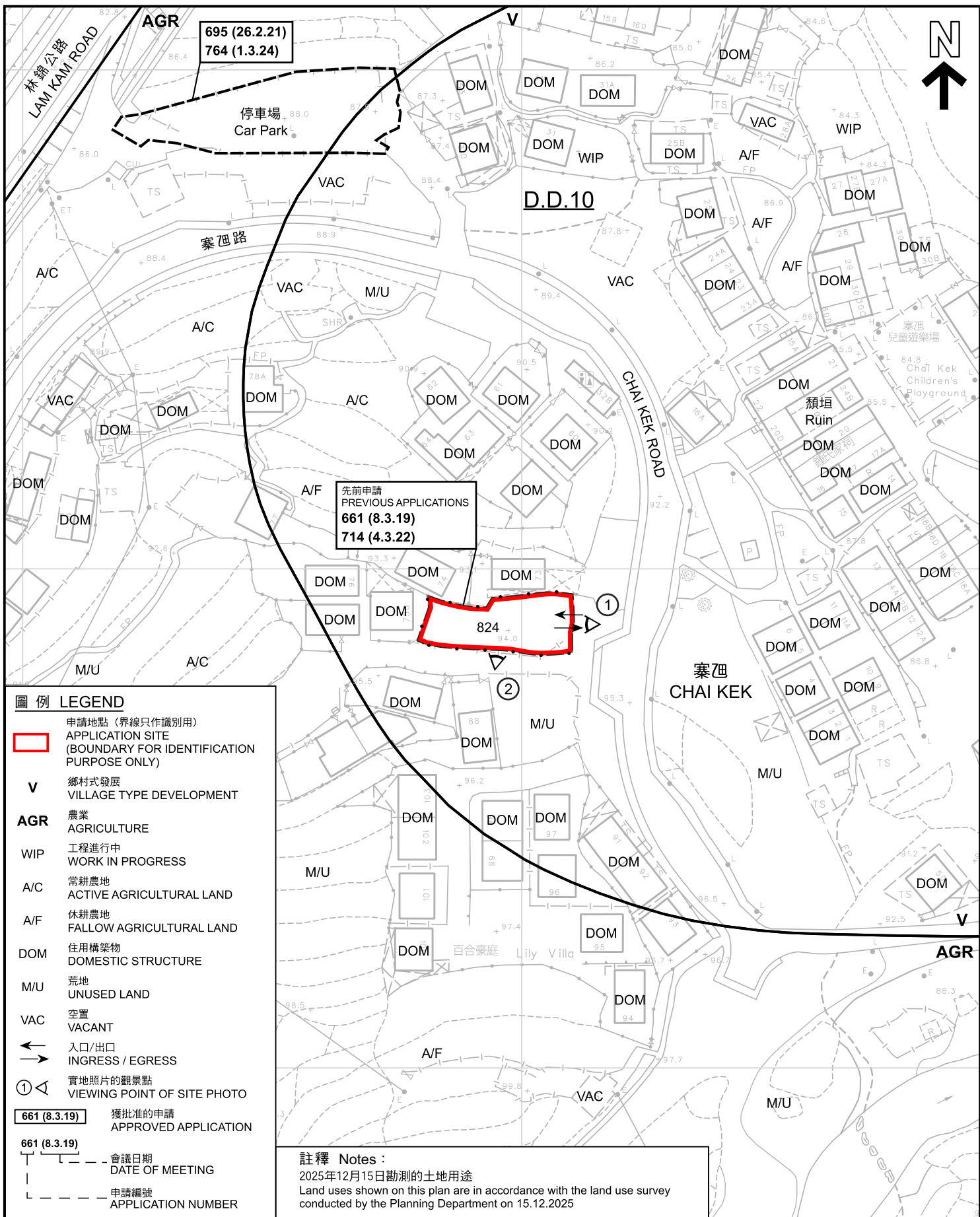
臨時私人停車場（只限私家車）（為期3年）
新界大埔林村寨四丈量約份第10約地段第824號
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK (PRIVATE CARS ONLY)
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 824 IN D.D. 10, CHAI KEK,
LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/786

圖 PLAN
A-1



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- V** 鄉村式發展
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- AGR** 農業
AGRICULTURE
- WIP** 工程進行中
WORK IN PROGRESS
- A/C** 常耕農地
ACTIVE AGRICULTURAL LAND
- A/F** 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- DOM** 住用構築物
DOMESTIC STRUCTURE
- M/U** 荒地
UNUSED LAND
- VAC** 空置
VACANT
- 入口/出口
INGRESS / EGRESS
- 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 661 (8.3.19) 獲批准的申請
APPROVED APPLICATION
- 661 (8.3.19) 會議日期
DATE OF MEETING
- 714 (4.3.22) 申請編號
APPLICATION NUMBER

註釋 Notes :

2025年12月15日勘测的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 15.12.2025

平面圖 SITE PLAN

臨時私人停車場 (只限私家車) (為期3年)
新界大埔林村寨沓丈量約份第10約地段第824號
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK (PRIVATE CARS ONLY)
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 824 IN D.D. 10, CHAI KEK,
LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 1 000 比例尺
0 20 40 米 METRES



規劃署
Planning Department


參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/786

圖 PLAN
A-2

本摘要圖於2026年5月4日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
7-NW-6D和7-NW-11B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.5.2026
BASED ON SURVEY SHEETS No.
7-NW-6D and 7-NW-11B



圖例 LEGEND

 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2026年5月4日擬備，
所根據的資料為地政總署
於TDOP系列的正射影像圖
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.5.2026
BASED ON ORTHOPHOTO IN TDOP SERIES
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時私人停車場 (只限私家車) (為期3年)
新界大埔林村寨沓丈量約份第10約地段第824號
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK (PRIVATE CARS ONLY)
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 824 IN D.D. 10, CHAI KEK,
LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/786

圖 PLAN
A-3

1



2



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年5月4日擬備，所根據的資料為攝於2025年12月15日的實地照片
PLAN PREPARED ON 4.5.2026 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 15.12.2025

臨時私人停車場（只限私家車）（為期3年）
新界大埔林村寨西丈量約份第10約地段第824號
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK (PRIVATE CARS ONLY)
FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 824 IN D.D. 10, CHAI KEK,
LAM TSUEN, TAI PO, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/786

圖 PLAN
A-4